



Pāngarau Tau 0-8

Ngā āhua i kōrero mai ai koutou me ngā āhua i whakahoki ai mātou

Ihirangi

Te take o tēnei pūrongo.....	1
Te whakawhanake i te wāhanga ako	
Pāngarau	2
Te hunga i uiuia e mātou.....	3
Ngā āhua i rongo ai mātou.....	3
Ngā āhua i rongo ai mātou: Ngā painga o te wāhanga ako kua whakahoungia.....	4
Ngā āhua i rongo ai mātou: te pēhea o ā mātou urupare.....	4
Ki hea kitea ai ngā kōrero, ngā āratohu, me ngā rauemi.....	5
Ngā angawā.....	6

Te take o tēnei pūrongo

E rua ngā tuinga marautanga kei roto i te marautanga ā-motu, ā, ko *The New Zealand Curriculum* tētahi, ko *Te Marautanga o Aotearoa* tētahi ka whakamahia ki ngā kura me ngā kura arareo e reo Māori ana ā rātou whakaakoranga.

Ka whakauruuru *Te Marautanga o Aotearoa* i tētahi kitenga me ngā mātāpono mō te whakarauora i te reo Māori me te kōkiri i ngā kuranga kairangi, angitu hoki mō ia mokopuna i ngā kura e tohu ana i te mana motuhake o te ao Māori, e whakataki ana hoki i ngā akoranga mā te reo Māori. Nā konā, e noho ana Te Tiriti o Waitangi ki te pito tonu o *Te Marautanga o Aotearoa*.

I *Te Marautanga o Aotearoa* ka kitea te tikanga o te whakawhiwhi a ia mokopuna ki ngā hāpai e eke panuku ai ia ki ōna ake pito mata, te ako rumaki hoki kia riro ki a ia ngā pūkenga o te reo, ngā tikanga, me te mātauranga o te ao Māori. Ka whakaara ake tērā i ngā wheako me ngā mahi akoako o te akomanga me ngā horopaki whakaakoako, ki reira tautoko tonu ai i ngā kaiako e arotahi ana ki ngā akoranga whakahirahira me ngā horopaki haumako, ngā horopaki pakari hoki o te rohe kāinga, o te motu, puta atu ki te ao whānui.

E whakahoungia ana te marautanga ki tā te Māori titiro, ā, e mōhio ana, e rite ana hoki ki ngā wawatatanga o ngā whānau, ngā hapū, me ngā iwi mō te mātauranga e puakina ana ki te reo Māori.

Ko *Te Marautanga o Aotearoa* me ngā whakaakoranga kua whakahoungia (tae atu ki ōna wāhanga ako e waru me tōna anga) ka mātua whakaakona hei te tīmatanga o te tau 2027.



Ka whanake, ka tuku hoki i ērā wāhanga ako i roto i te wā, ā, ko Te Reo Rangatira tau 0-6, Pāngarau tau 0-8 hoki, hei mātua whakaako ki ngā kura ā te wāhanga tuatahi o te tau 2025.

I ngā marama o Ākumahana me Hepetema 2024, i tono mātou ki te rāngai kura kia whakahoki kōrero mai e pā ana ki te tauira o te wāhanga ako Pāngarau tau 0-6.

Kei roto i tēnei pūrongo te rāpopototanga o ngā āhua i rongō ai mātou me ā mātou urupare ki aua whakahokinga kōrero.

Te whakawhanake i te wāhanga ako Pāngarau

Ka hāpai *Te Marautanga o Aotearoa* i ngā kura me ngā kura arareo ki te whakataki i ō rātou mana āhua ake. Otirā, e arotahi ana te whakahoutanga ki te whanake marautanga pēnei:

- › ko te science of learning te paparahi, ko te mātauranga ka haumako, ko ngā ritenga whakaako ka whakawhāiti i ngā taunakitanga, ko te whakamahī ka mahea, ka māmā hoki, ko ngā whakataurite ka whaitake puta noa ki te ao, ā, ko te tupu o ngā toi mokopuna ka hāpaitia.

Kua whakawhanake te Rōpū Tuhituhi Pāngarau kia whakahou i te wāhanga ako Pāngarau, ā, koia nei aua mātanga:

Ko Dr Pania Te Maro	Kaituhi Matua: Ahorangi Tūhono o Te Kunenga ki Pūrehuroa; Kairangahau Matua o te mātauranga e aro ana ki ngā kaupapa me te mātauranga Māori.
----------------------------	---

Ko Moko Cooper	Pou Kaiako Wharekura tau 13 o Te Kura-ā-Iwi o Whakatupuranga Rua Mano
-----------------------	---

Ko Ana Rīki	Kaiwhakangungu i ngā kura arareo, Waipapa Taumata Rau
--------------------	---

Ko Ahorangi Tony Trinick	Ahorangi Te Puna Wānanga, Faculty of Education and Social Work, Waipapa Taumata Rau. Aronga rangahau e arotahi ana ki te whakawhanake marautanga i ngā horopaki iwi taketake, tae atu ki ngā pāngarau ā-iwi, tutukitanga ākongā, kaupapa reorua me te mātauranga reorua.
---------------------------------	--

I te roanga o ngā mahi tuhituhi, whanake, uiui hoki, ka whakarato Te Tari Arotake (ERO) i ngā mahi motuhake ki te whakataurangi kounga. Ka tukuna atu hoki ngā tauira rauemi nei ki ngā kura i āta kōwhiria, ā, nā rātou i hāpai i te tukanga whakahoki kōrero. I te mahi hoahoa o *Te Marautanga o Aotearoa*, ka whai whakaaro anō ki te hoahoa o ngā marautanga me ngā mana whakahaere o ētahi atu iwi taketake kē.

Kua whai wāhi tērā ki te whanake i te hoahoa o te marautanga hei tautāwhi i ngā tumuaki me ngā kaiako, ā, mā rātou ā tātou mokopuna katoa e reo Māori ana ā rātou akoranga hei whakapiki ake ki ngā taumata o tutuki, o angitu.

Te hunga i uiuia e mātou

I noho tuwhera te uiuinga ki te hunga whai pānga putaputa i te rāngai kura, arā, ko ngā kura, ngā hapori kura, ngā rōpū tiro whānui, ngā tōpūtanga ā-motu, ngā tōpūtanga ā-kaupapa, ngā rōpū tohutohu, ngā whānau, ngā hapū, me ngā iwi.

I te marama o Hepetema 2024, i tono mātou i te hunga whai pānga o te rāngai kura ki te whakahou i *Te Marautanga o Aotearoa* me Pāngarau, ā, kia tukuna mai ō rātou māramatanga me ā rātou whakahokinga kōrero hei kōkiri ngātahi i te taurira wāhanga ako e whai take nui ana ki ngā kura me ngā kura arareo katoa hei te tau 2025.

I whakarite i ngā āhuatanga tautoko mō ngā kura me ngā hapori kura ki te wetewete i te taurira wāhanga ako, ki te matapaki hoki i tērā i roto i ō rātou hapori. Ka whakarite hoki i tētahi uiuinga hei hopu i te reo ake me ngā whakaaro o aua kura me aua hapori kura.

Ka tātari motuhake me te pūrongo rongo i ngā whakahokinga kōrero o te uiuinga e te Rangahau Mātauranga o Aotearoa (NZCER). Engari ko te tātaringa o ngā whakahokinga kōrero ka kohia i ngā huinga tāngata, i ngā huitopa hoki ka whakatutukingia e te Tātai Aho Rau Core Education.

Ngā āhua i rongoi mātou

Ngā painga o te wāhanga ako kua whakahoungia

- 1 Te mārama pūahoaho o Ngā Pou Matua me Ngā Whenu e whakangāwari ana i ngā tūhono o ngā whāinga ako me ngā rārangi take o te marau.
- 2 Te mārama pūahoaho me te whakatakotoranga o ngā whāinga ki ia tūārere.

He urupare ki ngā whakahoki kōrero

- 3 He arotake i ngā kauneke Tūārere kia hāngai pū ki ngā kōeketanga, inarā ngā Tūārere 1-3.
- 4 He arotake i te whakamahi kupu, te tīaroaro ki Paekupu, te whakawhānui i te kuputaka, me te whakarite i te takotoranga hoahoa.
- 5 He whakamahea ārahitanga mō ngā ritenga aromatawai.
- 6 He hāpaitanga mō ngā mokopuna me ō rātou ara akoako kanorau.

Ngā āhua i rongō ai mātou: Ngā painga o te wāhanga ako kua whakahoungia

- 1 Te mārama pūahoaho o ngā Pou Matua me ngā Whenu e whakangāwari ana i ngā tūhono o ngā whāinga ako me ngā take o te marau.
 - › Kua whakapūaho ake ngā hononga me ngā tauhere i waenga i ngā Pou Matua, ngā Toi Mokopuna, me ngā Whenu ki tētahi hoahoa hei kitenga āwhina.
 - › Kua whakamau i ngā Toi Mokopuna hei aronga akoako ki ngā tūārere, hei pūahoaho hoki mō ngā kaiako me ngā mokopuna ki te whai take o te mātauranga, ngā pūkenga, ngā māramatanga, me ngā wheako o te ako ki ia Whenu.
- 2 Te mārama pūahoaho me te whakatakoto o ngā whāinga ki ia tūārere.
 - › Kua whakapai ake i te reo kia tīaroaro kau ki ērā atu o ngā Wāhanga Ako.
 - › Kua hāpai ake te tirohanga whānui ki ngā tau 0-3 me ngā kauneke kia mārama pū ai ngā whakatauirā mō te tūhono akoranga o mua ki tēnei wā, ā, haere ake nei. He hāpai anō tēnei mō ngā kaiako i ngā akomanga kōeke maha.
 - › Kua whakamahi i te reo kia māmā, kia mahea hei āwhina i ngā kaiako ki te whai māramatanga i ngā rārangi take me ngā kauneke, ā, kia ngāwari. Inā noa atu te hāpai o tēnei āhuatanga mō ngā kaiako tōmua nā te mea ka whakangāwari i ngā mahi whakaakoako me ngā mahi whakamahere.

Ngā āhua i rongō ai mātou: te pēhea o ā mātou urupare

- 3 Te mārama pūahoaho me te kōeketanga inarā ngā Tūārere 1 - 3 hei whakakaha i ngā aratohu kauneke.
 - › Te whai mōhio ki ngā whakahokinga kōrero, kua arotake mā tētahi aronga kōeke ki ngā kawatau, inarā, ki te Tūārere 1 mō ngā tau 0-3.
 - › Kua whakapai ake i ngā rārangi take, te reo, me ngā raupapa hei hāpai i ngā kauneke ako o te Tau, te Tauanga, te Āhuahanga, me te Tūponotanga.
 - › Kua whakatakoto rautaki ako hei hāpai i te mahi whakatinana e tautuhi ana i Hei Tautoko i te Ako o ngā Tūārere. Ko te āpiti hoki o Ngā tini mata o te Ako ki te Tūārere 1 ka tautoko i ngā akoranga tūāpapa o te Pāngarau.
 - › Kua huatau i Te Roanga o te Kōrero kia takoto iho tētahi anga pūahoaho me ngā rārangi take i runga i te mārama kehokeho ki ngā kauneke i roto i ngā Whāinga hei tautoko i ngā kaiako. Ka āwhina tērā i a rātou kia ako me pēhea te whakahaere i ngā akomanga kōeke maha me ngā kaupapa tini o ngā mokopuna e akohia ana.
- 4 He arotake i te whakamahi kupu, te tīaroaro ki Paekupu, te whakawhānui i te kuputaka, me te whakarite i te takotoranga hoahoa.
 - › Kua āpiti ngā kuputaka kia mārama ai te takoto o te reo ake o Pāngarau ki ngā Tūārere mō ngā kaiako me ngā mokopuna.
 - › Kua taunaki ngā kaituhi matua kia arotake i te tuihono Paekupu hei ngohe ā tōna wā ki te whakauru i ngā kupu me te reo hou o Pāngarau.

- 5 He whakamahea ārahitanga mō ngā ritenga aromatawai
- › Kua whakatakoto he ārahitanga mō ngā kaiako e pā ana ki ngā ritenga aromatawai ki roto i te lho o te wāhanga ako.
 - › Kua kite i te whai hua o ngā whakaraupapa me ngā whakatauirā ki te aromatawai i te kauneke haere a ngā ākongā.
- 6 He hāpaitanga mō ngā mokopuna me ō rātou ara akoako kanorau
- › Kua whakatakoto he ārahitanga mō ngā kaiako hei hāpai i ngā mokopuna me ō rātou matea ako kanorau ki te lho me Hei Tautoko i te Ako o te wāhanga ako. Ka uru mai hoki ngā hangarau āwhina mō rātou.
 - › Kua takoto te anga ki tētahi āhua whakatūturu i te hīraurau o ngā matea ako i mua i te neke tonu, koia ka hāpai i ngā ara akoako kanorau.
 - › I runga i te aroha kia whakawhāiti pea i ngā matea ako kanorau, kua aro pū ki te whakarite i te reo, ki ōna wāhi, kia mahea rawa te takune.

Ki hea kitea ai ngā kōrero, ngā āratohu, me ngā rauemi

Ka kitea i te wāhanga ako Pāngarau kua whakahoungia ki te hononga **Tāhūrangi | the Online Curriculum Hub**: [Te Marautanga o Aotearoa](#).

E whakawhanakehia ana te whānuitanga o ngā aratohu me ngā rauemi hei tautoko i ngā mahi whakatinana i te wāhanga ako Pāngarau kua whakahoungia. Ka āta tohatohangia ēnei haere ake te wā.

Ka kitea e koe ngā mōhiotanga e pā ana ki ngā rauemi hou me ngā hāpaitanga ki konei: [Supports for implementing curriculum and assessment changes](#).

Hei te tīmatanga o te wāhanga tuatahi o te tau 2025, ka tohatohangia ngā pūhera rauemi o Rangaranga Pāngarau hei āwhina i ngā mahi whakatinana i te wāhanga ako Pāngarau tau 0-8. Kei reira hoki he mōhiotanga ki Te Paerangi Kaiako 4 ki te tūhura i ngā kohinga pāngarau ka hiahia pea koe ki te tiki atu, ki te tonu atu rānei: [Te Paerangi Kaiako 4 \(education.govt.nz\)](#). Kei te whanake tonuhia te waihanga ētahi atu rauemi.

E tuwhera ana te wā rēhita mō ngā kaupapa whakangungu Pāngarau hei te wāhanga tuatahi o te tau 2025 hei whakatinana ā te wāhanga tuarua o 2025 tonu. Ka ratoa aua kaupapa whakangungu e ngā kaitātaki whai pūkenga ki te tangotango i te marautanga hou, ki te whāngai matatau i ngā akoranga o te pāngarau hou me ngā rārangi take pāngarau, ki te tautoko hoki i te whakamahinga o ngā kauneke ako e whai mōhiotanga ai ki te kauneke haere o ngā mokopuna. Ka tū mataara te hunga o te tari ā-rohe o Te Tāhuhu o te Mātauranga hei taituarā mō ēnei mahi āwhina.

E āhei ana ngā kura me ngā kura arareo ki te whakarite i ngā rā marautanga Pāngarau e rua ki te maramataka o te tau 2025.

Hei te wāhanga tuarua o te tau 2025, ka wātea ngā kaupapa āwhina mō te ako tere i ngā akoranga Pāngarau.

E whakawhanake tonuhia ana ētahi rauemi āpiti me ētahi atu aratohu hoki.

Ngā angawā

Ka mātua whakamahi i ngā rārangi take o Te Reo Rangatira hou, tau 0-6 me Pāngarau hou, tau 0-8 hei te Wāhanga Tuatahi o te tau 2025. Engari ka haere tonu tā tātou mahi tahi mō ngā kōrero. Mōhio pai ana mātou he tirohanga anō ōu, he wheako anō āu hei kōrero mai kia hua ake ai ngā kōrero ki roto i ō koutou akomanga.

Me rite ngā kaiako tau 7-13 mō Te Reo Rangatira me ngā kaiako tau 9-13 mō Pāngarau ki te kite atu i ngā tauira o ēnei tauākī marautanga i ngā marama moata o te tau 2025 mō ngā mahi whakahoki kōrero mai.

Hei te kapinga o te tau 2025, ka tuku atu te Minita o te Mātauranga i te whakaotinga o ngā marautanga Reo Rangatira tau 0-13, Pāngarau tau 0-13 hoki hei whakatinana ā te tau 2026. Ka whakatōpū ērā i ngā menemana o Te Reo Rangatira tau 0-6, o Pāngarau tau 0-8 hoki hei urupare i ā koutou whakahokinga kōrero ka whiwhi ai mātou i te roanga o te tau 2025.

Tāria te tau 2025, ka puta ai ētahi atu wāhanga ako, arā, Pūtaiao me te Hangarau, Waiora, Toi Ihiihi, Te Ao Māori, Ngā Reo, Te Reo Pākehā hoki, kātahi ka horahia mai te katoa o te anga marautanga mō *Te Marautanga o Aotearoa* ki ngā kura me ngā kura arareo hei whakamahi, hei whakapai ake, hei whakamātau, hei whakahoki kōrero aromātai tonu i te roanga o te tau 2026. Mā konā whai wāhi ai ngā kura me ngā kura arareo ki te tūhura me te waia haere ki te anga me ngā wāhanga ako i mua rawa i te putanga o ngā herenga ōkawa ā te wāhanga tuatahi o te tau 2027.



**Te Tāhuhu o
te Mātauranga**
Ministry of Education



Te Poutāhū
Curriculum Centre



**Te Kāwanatanga
o Aotearoa**
New Zealand Government